Vol. XXXII — Saint-Boniface, Manitoba, 27 Mai 1903. — No. 28

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directeur.

ABONNEMENT
Canada et Etats-Unis .... $1.00 par année
Europe (compris le port) 2.50

TARIF DES ANNONCES
1ère insertion, par ligne .... 12 cents
Chaque insertion subséquente .... 6 "

N. B.—Les annonces de naissances, mariages et sépultures seront insérées au taux de 25 cents chacune.

AVIS Les annonces pour la France et l'étranger (sauf le Canada) sont reçues exclusivement à la PUBLICITÉ FRANÇAISE ET INTERNATIONALE 42, rue du Cardinal-Lemoine, à Paris, qui a seule le monopole et la responsabilité de ce service.

LE MANITOBA EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ TOUS LES MERCREDIS PAR ANT. GAUVIN, Imprimeur.

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie, le paiement des abonnements ou pour impressions, devront être adressées à

LE MANITOBA.
SAINT-BONIFACE, MANITOBA
CANADA.

The Library (Governm. Offices)

Notre Drapeau National

Dans son dernier numéro, l'*Echo de Manitoba* publiait, au sujet du drapeau national, quelques lignes propres à laisser dans le public une impression plutôt défavorable. Nous le regrettons sincèrement car le nouvel étendard a vu sa première reconnaissance publique au Manitoba même, à Saint-Boniface, et de telles paroles pourraient sembler un blâme quelque peu direct à l'adresse de la population canadienne-française. Telle n'était pas, nous aimons à le croire, l'intention de l'*Echo*.

***

"A quels motifs," se demande le journal de Winnipeg, "obéissent ceux qui se font les promoteurs du prétendu drapeau national ?" Et il ne trouve pas de réponse ! ce qui dénote un esprit à la fois peu philosophique et peu renseigné sur la question.

Elle était pourtant facile, la réponse. Les promoteurs obéissent à des motifs très légitimes, parfaitement avouables et depuis longtemps avoués dans toute la presse du pays. Répétons-les donc, une fois encore, *grosso modo*, pour le bénéfice des personnes inattentives ou à l'oreille un peu dure.

Toute nationalité distincte a droit à un drapeau distinct. Les Canadiens-français, il n'y a qu'à ouvrir les yeux pour s'en convaincre, sont une nationalité distincte sur le sol de l'Amérique. Voici en quels termes le député libéral du comté de Labelle aux Communes, M. Henri Bourassa, rappelait cette banale vérité aux Anglais de Londres, dans son magnifique article du *Monthly*: "As a matter of fact, he (the French-Canadian) constitutes the only exclusively Canadian racial group in the Dominion. A constant immigration from the British Iles has kept the English-speaking Canadians in close contact with their motherland; so that even now they speak of the *Old Country* as their *home*, thus keeping in their hearts a double allegiance. On the soil of Canada, his only home and country, all the national aspirations of the French Canadian are concentrated. *Canadian* is the only national designation he ever claims; and when he calls himself *French Canadian* he simply wants to differentiate his racial origin from that of his English, Scotch or Irish fellow-citizens, who, to his mind, are but partially *Canadianized*."

La conclusion s'impose, n'est-ce pas ? Nationalité distincte, les Canadiens-français ont parfaitement droit à leur drapeau.

***

"Les Canadiens n'ont-ils pas déjà le tricolore, arboré depuis trente ans ?" C'est, en résumé, la question de l'*Echo*.

Le tricolore n'est pas et ne saurait être le drapeau national des Canadiens-français. *Il ne l'est pas* car c'est le drapeau d'une autre nationalité, c'est le drapeau des Français en France. Nous avons pu, faute d'autre, l'arborer et et nous en servir car c'est le drapeau d'un pays que nous aimons, de la France qui, malgré ses fautes, nous sera toujours chère ; mais, en réalité, ce n'est qu'un drapeau d'emprunt. *Il ne saurait l'être* car à l'heure du conflit possible entre l'Angleterre et la France, il serait inconvenant et périlleux, en pays anglais, d'arborer les couleurs et de nous rallier autour du drapeau...de l'ennemi ! Cette éventualité ne s'est pas produite jusqu'à présent et l'on peut s'en réjouir; qui oserait toutefois prétendre qu'elle est chimérique et ne pourrait se présenter un jour ou l'autre ?

***

S'il est nécessaire de choisir un nouveau drapeau, ne devions-nous pas, suggère le journal de Winnipeg, adopter le drapeau des patriotes de 1837 ?

Non, car le mouvement insurrectionnel de 37 est un point d'histoire fort discuté : le drapeau qui le rappelle et le symbolise ne plairait, par conséquent, pas à tous et le drapeau national doit être, c'est clair, l'étendard de tous les Canadiens. Le choix ne serait donc pas heureux. D'ailleurs les plus chauds partisans des agitateurs de 1837, comme M. Louis Fréchette, répudient ce projet : "On a proposé, écrivait M. Fréchette, dans la *Presse* du 7 mai, le drapeau des patriotes de 1837. Inacceptable, lui aussi. Pour ceux qui ne le connaissent pas il ne signifierait rien, et pour ceux qui le connaissent, il signifierait trop." Inutile d'insister quand les intéressés, reconnaissant le bien-fondé de l'objection, cèdent eux-mêmes la partie.

***

"Le projet de drapeau qu'on présente au peuple, écrit sentencieusement l'*Echo* "n'a de national que le nom."

L'*Echo* fait erreur. Il est toujours désagréable de dire aux gens : "Vous parlez à la légère ; vous faites des affirmations hasardées ; vous ne connaissez pas bien le sujet que vous traitez, vous n'êtes pas au fait de la question." L'*Echo* nous met aujourd'hui, bien à contre gré, dans cette dure obligation : aucune formule polie ne peut nous y soustraire. Tant pis !

Pour avoir droit au titre d'étendard national, il faut qu'avec des éléments historiques le drapeau reproduise les trois marques bien caractéristiques de notre nationalité, à savoir : la note canadienne, la note française et la note catholique. Or tout cela se retrouve, à un degré éminent, dans l'étendard proposé. Le fond du drapeau, c'est la glorieuse bannière de Carillon ; la marque canadienne, c'est la feuille d'érable, emblème reconnu ; la marque française, c'est la croix de Jeanne d'Arc, traversant de part en part le champ du drapeau ; la marque catholique, c'est le Sacré-Cœur, dévotion nationale. Le drapeau n'est-il pas complet ? Quel peuple au monde possède un étendard plus glorieux et d'un symbolisme plus éloquent ? Et que faut-il penser de l'ingénu osant écrire qu'un tel drapeau n'a de national que le nom ?

L'*Echo* reconnait les adhésions nombreuses au projet de drapeau national mais il ne les croit pas importantes et attend avec une confiante assurance, qui va presque jusqu'à la pitié envers les promoteurs du projet, les résultats du verdict populaire. C'est un peu le ton du Chêne envers le Roseau dans la fable de La Fontaine. Ecoutons la réponse du Roseau :

> Votre compassion, lui répondit l'arbuste,
> Part d'un bon naturel ; mais quittez ce souci.
> Les vents me sont moins qu'à vous redoutables.

Ne parlons donc pas, puisqu'elles n'ont d'après l'*Echo* qu'une valeur relative, des résolutions adoptées par les divers comités de l'œuvre du drapeau, des résolutions de la Société Saint-Jean Baptiste à Québec, de l'adhésion de la presque totalité des sections de Montréal, de l'adhésion de sociétés particulières et d'associations de bienfaisance, de l'adhésion d'hommes politiques bien connus, de la formation de la ligue intercollégiale etc., tenons-nous-en à l'expression spontanée des sentiments populaires. Si l'*Echo* désire connaitre jusqu'à quel point ils se sont manifestés, il n'a qu'à demander à MM. Cadieux et Derome combien de drapeaux ils ont vendus, alors que le plan n'était pas même encore définitivement arrêté; il n'a qu'à demander au journal *La Croix* combien de milliers d'abonnés lui a valus dès les premiers numéros, cette question du drapeau dont il s'est constitué l'habile défenseur; enfin il n'a qu'à demander à MM. Dupuis et Frère, maison de commerce bien connue et qui s'y entend en affaires, pourquoi elle débute par une première commande de huit mille drapeaux. Les *intéressés* ne se font pas illusion à ce point et les négociants connaissent fort bien les besoins de leur clientèle.

***

Quand l'*Echo* sera un peu mieux renseigné, il ne publiera plus, espérons-le, dans la même page, une adhésion au drapeau de Carillon et un article contre le même drapeau. Au lieu de chercher à contrecarrer et à enrayer le mouvement populaire l'*Echo* s'efforcera de l'aider et de lui imprimer une impulsion plus vigoureuse encore, car donner au peuple canadien *son* drapeau et un *tel* drapeau c'est faire une bonne action.

A bon entendeur, Salut.

CH. BLANCHET.

A PEU DE FRAIS

On guérit à peu de frais, et sans changer son régime, toutes les affection des voies respiratoires en faisant usage du BAUME RHUMAL 25 cts partout.

GLACE

Commandez votre glace à bonne heure. Ayez-là pour toute la saison, en vous adressant au No. 497 Rue Principale par téléphone 367 ou 1160, ou à nos voitures. Saison : 1er MAI AU 1er OTOBRE

Personne ne devrait manquer de glace, car nos prix sont les plus bas du Canada.

The Artic Ice Company Ltd.
C. H. McNAUGHTON. Gérant.

Plus de rhumes sont guéris par Pyny-Balsam que par n'importe quel autre remède. Il guérit promptement et certainement. Il guérit promptement les affections bronchiales. Fabriqué par les propriétaires de Perry Davis Pain-Killer.

Rues Main, York et Fort. Ordres par la malle remplis promptement.

HUDSON'S BAY COMPANY. The Great Stores of the Great West. Incorporated A.D. 1670.

Nous vendons tout, pour boire, manger et se vetir.

NOUVEAUTES. REZ-DE-CHAUSSEE

Parasols Pour Dames; Prix 98c.
Valant $1.75

Notre département des parasols ! 100 parasols variés et jolis, pour 98c. piece.

20 Par Cent d'escompte sur les fichus pour dames Voilà ce qui s'appelle une réduction ! Pensez-y Venez-voir ces fichus, jolis modèles.

Couleurs : Noir et blanc, blanc et noir, tout blanc, tout noir.

NOUVEAUTES POUR DAMES 1er ETAGE
Sous-Vetements
ROBES DE NUITS A 75c.
Style empire, frill assorti, qualité supérieure. Spécial.
AUSSI SOUS-VETEMENTS D'ETE

EMPLOYEZ LES ALLUMETTES "EDDY."

Comparez les a d'autres et vous vous convaincrez de la superiorites des allumettes "EDDY."

En vente partout

La Poudre a Patisserie "WHITE STAR"

Est employee par les meilleurs des menageres et reconnues par toutes comme la meilleure.

G. Olafson & Co.
FARINE SON ET GRAIN
Bloc Olafson, rue King, Winnipeg
Prix plus raisonnables que n'importe où ailleurs.

LE FAMEUX VIN "THE BUILDER."

Le seul vin Tonique, l'apéritif par excellence. Ce vin est excellent à prendre, il fortifie l'estomac et donne l'appétit.

Il combat l'épuisement. Tous le proclament et le demandent. Vous pouvez le déguster en consommation dans les bars de première ordre. A la bouteille chez les pharmaciens et à notre magasin.

THE RICHARD, BELIVEAU COY. LTD.
330 Rue Main - Winnipeg.
VIS-A-VIS DE LA RUE NOTRE DAME EST.

Ecurie de Jordan
Arthur F. Pigott. Prop.
Tel. 750
Par heure, 7 à 20 h $1.00
Par heure 20 à 7 h $2.00
Une heure et 5 minutes $1.50
Une heure et 35 minutes $2.00
A la gare $1.00
De la gare $1.00
Mariages .... $3.00 à $5.00



C. L. MEYERS & CIE.,
Autrefois de McNeil et Meyers
TAILLEUR A LA MODE
279 FORT STREET
CASS. BLOC. - - WINNIPEG, MAN

H. LEBLANC
BARBIER-COIFFEUR
BLOCK DE L'HOTEL QUEBEC
Avenue Taché St. Boniface
Tables de Pool
OUVERT A TOUTES HEURES.

DR. G. A. DUBUC
ANCIEN BUREAU DU DR. DAME
220 BLOCK McINTYRE
WINNIPEG
TELEPHONE 99.
BUREAU
Heures de Consultations 1—6 P. M.
RESIDENCE AVENUE PROVENCHER
HEURES DE CONSULTATIONS
9 à 12 a. m. et 7 à 9 p. m.
TELEPHONE privé et pour la nuit 1647.

PHARMACIE BERTRAND

J'ai l'honneur d'annoncer à la population française que j'ai acheté un assortiment complet de Pharmacie; médicaments, remèdes, articles de toilette; je donnerai à la clientèle une rigoureuse attention. Prescriptions remplies avec un soin minutieux.

Arthur Bertrand,
Successeur de Rowland Dixon,
320, rue Principale.

A. J. H. DUBUC,
AVOCAT, SOLLICITEUR, NOTAIRE, ETC., ETC,
BLOC McINTYRE,
Chambre 313.
Winnipeg.
Téléphone, 334.

Dr. W Z. Peatman
MÉDECIN & CHIRURGIEN
RESIDANT DE L'HOPITAL.
SAINT-BONIFACE MAN..
Téléphone 601

ALF. J. ANDREWS. FLETCH. ANDREWS
JOSEPH BERNIER.
Andrews, Andrews & Bernier,
AVOCATS.
Bloc de la Banque d'Ottawa,
No. 363, rue Principale, Winnipeg
Tel. No. 427. B. de P. No. 1289.

Dr J. H. O. LAMBERT
Résidence St. Boniface, Phone 1245.
HEURES DE BUREAU.—8 à 9 a.m., 12 à 2 et 6 à 8 p.m.
Winnipeg, No. 666½ Rue Main Phone 1061. Heure de Bureau, 3 à 5 p.m.
Visite toutes les jours a l'Hopital St, Boniface.

DOCTEUR DAME
ST-CHARLES, MAN.
Le Docteur Dame, de retour des Indes Occidentales, tiendra provisoirement un bureau à sa résidence de St.Charles.

$15.00-14 Carats

Une belle montre de Dame pour $15.00. En trois paiements de $5.00 chacun.

Venez visiter ces montres avant qu'elles ne soient toutes prises.

THOS. J. PORTE
BIJOUTIER
404 Rue Principale, Winnipeg Man
On parle Français.

AVIS

AVIS est par les présentes donné que demande sera faite au parlement du Canada à sa présente session d'un acte donnant pouvoir aux applicants de construire et de faire fonctionner des lignes de télégraphe et de téléphone à travers la Puissance du Canada.

Daté à Ottawa ce 27 mars 1903
KIDD & THOMPSON
Avocat des requérants

RIEN DE RIEN
RIEN NE LAISSE RIEN

Ce qui vient d'une chose qui n'est pas bonne ne vaut pas grand chose non plus. Donc on ne peut faire bonne farine avec du mauvais blé.

Les fabricants de la Farine OGILVIE'S HUNGARIAN Commencent par n'employer que du blé No. 1, puis ce blé est converti en farine d'après un bonne méthode, mis en bons sacs ou barils et bien vendu. Employez la farine d'avoine Ogilvie pour votre déjeûner.

THE OGILVIE FLOUR MILLS CO. LIMITED

C'était une femme de tête que celle qui disait "Je ne demande pas un meilleur thé que le thé Blue Ribbon."

NOUVEL ETABLISSEMENT



JOS COUTU & FILS,
ENTREPRENEURS DE POMPES FUNÈBRES
BLOC DU "MANITOBA," PRÈS DU PONT DE ST-BONIFACE.

NOTRE MOTTO sera :—Satisfaction à tous et prix très modérés.

Etant les seuls entrepreneurs de pompes funèbres français de la province, nous sollicitons l'encouragement de nos compatriotes.

Nous nous occuperons aussi de l'embaumement à des prix très raisonnables.

OUVERT JOUR ET NUIT
TEL. 2084.

HOTEL IROQUOIS
EN FACE DE L'HOTEL DE VILLE, WINNIPEG
M. LOUIS CARDINAL, PROP.

M. Louis Cardinal, antrefois du Portage du Rat, a le plaisir d'annoncer au public français qu'il a acheté cet hôtel; et le public voyageur y trouvera tout le confort désirable. Pension de première classe, Prix modéré. Liqueurs et cigars de choix

UNE VISITE EST SOLLICITEE;
LOUIS CARDINAL Prop

A LEMAY
ST-BONIFACE, MAN.
BOIS ! BOIS !

Toute Espèce de Boiseries Fines ; Châssis et Portes de Toutes Sortes; Bois de Corde et Charbon Dur et Mou

Etant le seul Marchand de Bois Canadien Français de Winnipeg et de Saint-Boniface, je sollicite le patronage du public et particulièrement celui de mes compatriotes

COIN DES RUES TACHÉ ET PROVENCHER.
Telephone 1364

ROBINSON & CIE LTD

Matinees pour Dames : $2.95

Une vente spéciale dans cette ligne de marchandises, cette semaine. Nous venons de recevoir un nouvel assortiment.

Friezes et Crépons de soie, avec piqures.

Une des ventes les plus populaires que nous ayons jamais offertes au public.

Nous voulons votre visite ; ne manquez pas de venir.

VOTRE CHOIX $2.95
Robinson & Cie Ltd.
400-402 Rue Main.

Le Manitoba.
Mercredi 27 Mai 1903

A OTTAWA

(De notre Correspondant Spécial)

Une grosse question a été soulevée par M. Chase Casgrain, le député de Montmorency.

Le Yukon est, depuis sa découverte, un pays d'exploitation diverse.

Les uns le travaillent, le piochent et le boulversent en tous sens pour y trouver le fameux métal jeune d'un appât si éblouissant. Ceux-ci, ce sont les mineurs de bonne foi, dont le labeur pénible mérite d'être récompensé.

Les autres—et ils paraissent nombreux, habiles et très actifs—sont des exploiteurs, mais non des travailleurs dans le sens rude du mot. Ils s'acharnent à prélever sur les mineurs le plus clair de leurs revenus par diverses méthodes. Et malheureusement l'opinion publique désigne les employés publics—et d'autres personnages plus considérables—comme les principaux associés dans ce groupe d'exploiteurs.

D'abord ce fut le système de subtilisation des lots miniers.

Un mineur faisait la découverte d'une veine; il la marquait; il faisait son application aux bureaux du gouvernement pour s'en assurer la possesion; le lendemain, ou quelques jours plus tard, il s'apercevait qu'un ami de l'un des employés de ces bureaux lui avait soufflé son droit.

Il y eut soulèvement contre ce système monstrueux. On lui a substitué d'autres méthodes lesquelles consistent à donner un monopole quelconque à ceux que l'on veut favoriser. Il y a eu le monopole des liqueurs, le monopole du bois, le monopole des jeux, etc., etc.

Il y a deux ans Sir Charles H. Tupper exposa cette mauvaise administration en Chambre; il mit son siège en jeu, offrant de prouver ses accusations si le gouvernement voulait lui accorder une commission d'enquête. On la lui refusa.

Sur le coup, la passion politique aidant, on fit peu d'attention à cette attitude du gouvernement. Mais aujourd'hui que le temps de la réflexion est venu, on est obligé d'admettre que le refus du gouvernement était inexcusable. A un député qui porte en Chambre des accusation plausibles contre une administration et qui, comme preuve de sa bonne foi, met son siège en jeu, on ne refuse point une enquête; à moins que, du coté du gouvernement, on n'en craigne le résultat.

Ce que M. Casgrain a, cette fois, critiqué vigoureusement, c'est le monopole de l'eau, qui a été concédé à une compagnie connue sous le nom de *Treadgold*

Il faut savoir que le mineur a besoin d'eau pour laver son or. Cette eau, on la prend dans les rivières et les ruisseaux, auprès desquels les mines sont ouvertes, et qui, de leur nature, doivent appartenir à tout le monde.

Or, le gouvernement a concédé à cette compagnie de *Treadgold*, le monopole des eaux du Yukon sur une superficie de 350 milles. Les mineurs sont obligés d'acheter de cette compagnie l'eau nécessaire à l'exploitation de leurs *claims*. D'abord, il leur fallait la payer $1.00 par pouce minier; on se contente maintenant de 25 cts. Mais à ce taux, on estime que la compagnie va prélever, sur les mineurs, en trois ans, environ dix millions de piastres. C'est l'estimation d'une feuille dévouée au gouvernement, le *Dawson Sun*.

En outre de ce monopole, la compagnie a le droit de s'emparer, sans payer aucun droit, des *claims* abandonnés dans les limites de ses 350 milles.

Quiconque voudrait se mettre à retravailler ces *claims* abandonnés aurait à payer au gouvernement des frais de licence et une taxe annuelle. Mais la compagnie, en vertu de sa concession, est exempte de ce fardeau financier. Elle n'a rien à payer, mais elle fait payer les autres!

Ce sont ces faits que M. Casgrain a dénoncés avec vigueur et au sujet desquels il a demandé au gouvernement d'ouvrir une enquête.

C'est sous l'administration de M. Sifton que se passent ces extraordinaires transactions!

Mais M. Sifton a pris l'habitude de ne pas assister aux sessions. Tantôt pour cause de maladie, tantôt sous le prétexte de vaquer en dehors aux affaires du Canada, il trouve le moyen de ne pas occuper son siège au parlement et par là d'éluder les explications qu'il serait forcé de donner s'il était à son poste. Ses collègues ont beau jeu de dire: eh bien! nous ne savons pas! Attendons le retour de M. Sifton!

La gravité de cette question est telle que la *Presse*, pourtant bien disposée à voir tout en beau dans la maison ministérielle, ne peut s'empêcher de crier au scandale, dans les termes que voici:

"La *Presse*, qui est l'ennemi des monopoles, n'est pas plus favorable à la transaction *Treadgold* qu'au vasselage des limites à bois dans la province de Québec. Pourquoi tant de luttes anciennes pour abolir les charges et servitudes seigneuriales, qui n'étaient que du pain bénit à côté des servages nouveaux...L'eau appartient à tout le monde...L'hon. M. Sifton a surpris la bonne foi du gouvernement fédéral en vendant l'eau industrielle du Yukon à ses particuliers. Le public est effrayé des différentes responsabilités que ce ministre indiscret, imprudent et même audacieux, quand il n'est pas intransigeant, a, sous un chef ou sous un autre, fait assumer par ses collègues."

Venant de la *Presse*, ce cri d'alarme est une censure d'une énorme signification.

***

Un incident de la lutte que la vieille école libérale fait à M. Tarte.

L'ancien ministre des Travaux Publics était l'un des patrons du club Marcil à Montréal. Or le club l'a notifié que l'on avait l'intention de le rayer de la liste des présidents d'honneur.

A cet avis, M. Tarte répond:

"Ne vous gênez pas; je seconde la motion.

"Vous me "rayez": je me "raie" nous nous "rayons" de la liste des présidents d'honneur."

Le moins que l'on puisse dire c'est que voilà un président d'honneur qui sait prendre gaiement son sort.

Le ton de cette réponse n'a pas cependant ramené la bonne humeur dans les rangs de ceux dont il se "raie"!

***

Sur une interpellation de l'hon. M. LaRivière, le ministère a déclaré que l'imposition de la surtaxe sur les marchandises allemandes ne commencerait qu'à la fin de septembre au lieu du 30 juin.

La raison en est que des marchandises commandées en avril, ne pouvaient arriver à destination dans des lieux éloignés, comme le Manitoba et la Colombie, à l'époque fixée pour la perception de ces droits, et auraient en conséquence, à les payer tandis que des marchandises venant des mêmes centres allemands mais destinées aux villes maritimes de l'Est se trouveraient soustraites à la surtaxe par le fait qu'elles toucheraient le Canada plus tôt. On a prétendu que cela constituait une inégalité commerciale qu'il fallait corriger. C'est de Winnipeg surtout que venaient les remontrances. Or, l'honorable M. LaRivière, munies des mémoires du *Board of Trade* de Winnipeg, a promptement mis le gouvernement en demeure de faire justice à ces réclamations. Et il a été assez heureux que d'amener une décision conforme aux vœux de la classe commerciale de notre province.

***

La Société Royale du Canada a tenu ses assises annuelles à Ottawa, la semaine dernière. Outre l'intérêt que présente d'ordinaire cette docte réunion par les travaux littéraires et scientifiques qu'on y lit, elle offre pour nous cette année un trait des plus réjouissants. On a donné à la population française de l'Ouest un premier représentant dans la personne de M. le juge de comté, L. A. Prud'homme, en le nommant membre de cette société. Cette distinction lui a été méritée autant par la place éminente qu'il tient parmi nous que par ses travaux historiques, originaux, écrits en une langue qui lui est personnelle et publiés, par articles, dans nos diverses revues canadiennes. Nous ne savons lequel des deux il faut le plus féliciter, ou de M. le juge Prud'homme pour la distinction qu'il vient de recevoir, ou de la société pour l'heureuse sagacité dont elle a fait preuve dans son choix.

POUR GUERIR UN RHUME EN UN JOUR

Prenez les Tablettes Laxatives Bromo Quinine. Tous les pharmaciens remboursent l'argent quand il n'y a pas guérison. On trouve la signature de E. W. Grove sur chaque boite. 25c.

NOS INTERETS INDUSTRIELS

Depuis cinquante ans l'Angleterre est livrée, d'un façon qui paraissait irréductible, au libre-échange. Et voilà que M. Chamberlain, de retour d'Afrique, déclare que la politique de l'avenir est peut être dans l'établissement d'une préférence commerciale en faveur des colonies. En d'autres termes, le secrétaire des colonies serait apparemment prêt à établir un tarif par lequel les colonies seraient favorisées à l'encontre des autres nations. Un accroc, enfin, à la politique libre-échangiste de l'Angleterre; un retour plus ou moins avoué aux idées protectionnistes; une revanche sur l'école de Cobden et Manchester. Le motif apparent de cette révolution, c'est d'impérialiser les intérêts commerciaux de la puissance britannique.

Un tel discours est fait pour attirer l'attention publique; aussi, la presse anglaise aussi bien que la presse coloniale lui donnent-elles la place d'honneur dans leurs colonnes.

A en juger par la presse de Londres, l'opinion publique n'est pas loin de s'accorder avec celle de M. Chamberlain. Néanmoins, il n'est pas probable que le parlement anglais s'engage tout de suite dans cette voie. Il y a des obstacles en Angleterre; il y en a au Canada, aujourd'hui la principale colonie.

M. Chamberlain lui même, paraît-il, d'après son discours, ne se serait engagé à pousser le cabinet anglais dans cette voie qu'à la condition que le gouvernement canadien ait de son côté de plus grandes concessions que celles qui existent maintenant. Et M. Chamberlain nous révèle que le gouvernement canadien a consenti à cela. Pourtant déjà nous donnons aux marchandises anglaises un avantage de 33⅓ par cent à l'encontre des marchandises provenant des autres pays. Pour cet avantage, nous ne recevons rien. C'est en somme un marché de dupe. L'Angleterre, nous ouvrant ses portes un peu plus grandes, le marché deviendrait meilleur, mais à la condition que nous ne fassions pas de nouvelles concessions qui remèneraient la situation à ce qu'elle est aujourd'hui. Si, à mesure que la Grande Bretagne ouvrirait ses portes, nous élargissions nous-mêmes les avantages que nous lui faisons, nous en resterions toujours à la proportion de 33⅓ par cent en sa faveur. Ce serait toujours le même marché: tout d'un côté, rien de l'autre.

Il ne faut pas repousser *a priori* la proposition de M. Chamberlain de nous accorder sur les marché anglais un traitement de faveur. D'une autre part il faut nous rappeler que nos industries pourraient facilement être noyées par les produits similaires anglais. C'est un désastre qu'il faudrait éviter aussi dans toutes négociations futures. Nos hommes publics doivent avoir en vue la prépondérance de nos intérêts industriels. Le Canada pour les Canadiens; le sentimentalisme ensuite.

Vous couchez-vous tard la nuit, avez-vous des engagements sans fin, votre système en général est-il miné? Prenez l'Emulsion d'huile de foie de morue "The D. & L." Elle tonifiera votre système et vous donnera une bonne santé. Faite par Davis & Lawrence Co., Ltd.

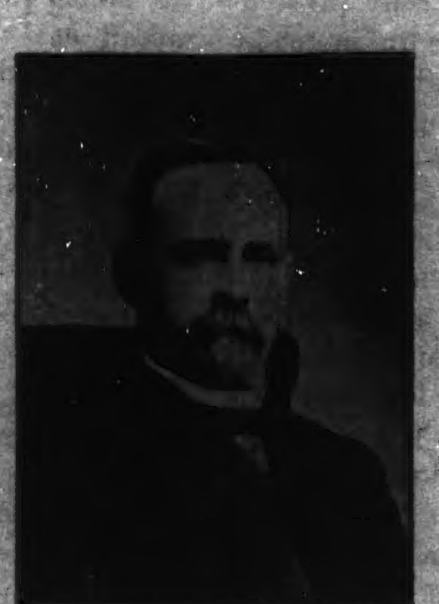
COMTE D'ASSINIBOIA

La première assemblée contradictoire dans les comtés français vient d'avoir lieu, à Saint-Eustache, comté d'Assiniboia.

M. Georges Caron, le candidat conservateur, était accompagné du premier ministre Roblin et de M. Joseph Bernier, député de Saint-Boniface.

M. Préfontaine était accompagné de M. Brown, le candidat de M Greenway dans Portage-la-Prairie, et de M. Macpherson, journaliste.

Malgré des chemins presqu'impraticables, une foule nombreuse d'électeurs s'étaient rendus de 15 et 20 milles pour entendre la discussion des questions politiques soumises à l'électorat.



M. GEORGES CARON,
Candidat Conservateur dans Assiniboia.

C'est la plus belle assemblée qui ait peut-être jamais eu lieu dans cette paroisse. Tout présage un succès éclatant pour le gouvernement Roblin aux prochaines élections.

M. Paradis présidait l'assemblée. Le premier orateur fut M. Caron qui, dans un discours concis et éloquent, exposa la politique du gouvernement avec clarté et sut capter au plus haut point l'attention de l'auditoire.

M. Caron est un homme au jugement sûr, aux convictions profondes et d'une connaissance parfaite des besoins du pays; en un mot c'est un patriote éclairé, et Saint Eustache ne lui a pas marchandé les applaudissements.

M. Jos. Préfontaine vint ensuite. Il expliqua qu'il n'était pas orateur et se borna à dire qu'il se présentait *Indépendant*! M. Bernier fut alors appelé à adresser la parole. Il compara la politique de M. Roblin avec celle de M. Greenway, touchant les questions scolaires, financières ainsi que la question importante des chemins de fer.

M. Bernier voulut avoir une explication exacte de l'indépendance de M. Préfontaine.

Le *Free Press*, l'organe Greenwayiste de Winnipeg, dans le rapport de la convention qui a choisi M. Préfontaine, fait dire à ce dernier qu'il est *libéral*.

Et les orateurs qui entourent M. Préfontaine sont les lieutenants et les scribes du fameux Greenway!

M Brown, sur une question directe de M. Bernier, est forcé de dire qu'il est en faveur de la loi scolaire Greenway; qu'il est partisan de Greenway et favorise la candidature de M. Joseph Préfontaine parce qu'en Chambre M. Préfontaine siégerait du côté de Greenway. M. Bernier explique clairement quelle doit être selon lui l'indépendance des candidats catholiques et demande l'union des électeurs Canadiens-français et catholiques autour de M. Roblin, qui fut dans l'opposition notre défenseur en face de M. Greenway, et qui est aujourd'hui le chef du gouvernement qui nous a montré le plus de sympathie.

M. Macpherson, l'orateur suivant, ne réussit qu'à endormir l'auditoire, lequel fut réveillé par la parole éloquente du Premier ministre. M. Roblin traita toutes les questions politiques avec la conviction et la franchise qui font sa force et sont l'orgueil de tout le parti conservateur.

Il mit en pièces le petit discours de M. Macpherson. M. Macpherson ne reparaitra plus à Saint-Eustache; il lui faudra plusieurs jours pour se guérir de la fessée que le premier ministre lui a administrée avec une dextérité remarquable.

M. Brown essaya dans un discours long et filandreux à défendre la politique de M. Greenway contre celle de M. Roblin, mais lui aussi se rappellera qu'il ne fait pas bon se frotter trop fort contre M. Roblin lequel termina l'assemblée dans un bel élan oratoire.

En face du pays, M. Roblin n'hésite pas à dire que la loi de 1890, contre l'élément français et catholique est une loi inique, qui a fait un tort énorme au pays en suscitant le fanatisme et les guerres de races!

Cette loi a fait perdre aux catholiques des droits indéniables!

L'Hon. Premier-ministre paie un tribut d'hommages aux curés de nos paroisses, qui, dit-il, sont les meilleurs, et les plus actifs agents d'immigration.

L'espace ne nous permet pas de repreduire le discours de l'Hon. M. Roblin, mais nous pouvons dire qu'il a créé un enthousiasme extraordinaire et nos compatriote se préparent à donner cette année une bonne leçon à M. Greenway et à ses satellites.

Notre ami M. Caron sera le prochain député d'Assiniboia.

DEMANGEASON AFFREUSE

CAUSÉE PAR LES HEMORROIDES. LE SOMMEIL ET LE REPOS DEVIENNENT IMPOSSIBLES AVANT L'EMPLOI DE

L'onguent du Dr Chase

Tous sont exposés aux hémorroides mais surtout ceux qui sont exposés à l'humidité. Les Cochers, les cultivateurs, les employés sur les chars et les travailleurs généralement sont exposés à cette grande souffrance.

Il y a beaucoup de remèdes recommandés mais il n'y a qu'un seul qui soit garanti guérir et ce remède c'est l'onguent du Dr Chase. Il remarquable de constater combien la réputation de ce remède s'est répandue non seulement sur le continent mais aussi en Europe.

Quand une personne a enduré la torture causée par les hémorroides, la démangeaison, l'insomnie de la nuit, l'ennui du jour aux heures de travail, cette personne est reconnaissante au Dr Chase de son merveilleux onguent et le recommande aux amis.

M. W. D. Thornton, forgeron, Calgary, N. W. T., écrit:

"Pendant 15 ans je souffris horriblement d'hémorroides violentes et peux dire honnêtement que j'ai employé pour environ $1.000 de remèdes, et fus sous les traitement de médecins bien connus de Orillia, Peterboro et Lakefield. On m'enleva 15 tumeurs, mais sans aucun résultat. J'ai employé environ une boite et demie, de votre onguent je suis parfaitement guéri. Cet onguent m'a valu son pesant d'or.

Dr Chase Ointment, 60cts la boite, chez tous les marchands ou chez Edmanson, Bates & Co., Toronto. 3

Il est impossible de trouver un emplâtre égale au "The D. & L." Menthol que l'on imite. Procurez-vous le véritable. Pour douleurs aux côtés, douleurs au dos, points ou douleurs aigues, il est sans égal. Fait par Davis & Lawrence Co., Ltd.

M. BERNIER ET L'UNION METISSE ST-JOSEPH.

M. Joseph Bernier M. P. P., vient de recevoir du secrétaire de l'Union Métisse Saint Joseph, la lettre suivante:

MONSIEUR,

J'ai l'honneur de vous informer qu'à la dernière assemblée annuelle des membres de l'Association Saint-Joseph de Manitoba, vous avez été nommé membre honoraire pour l'année 1903.

Bien à vous,
GUSTAVE MAGER,
Secrétaire.

EXPERIENCE CONCLUANTE

Elle résulte de plusieurs milliers d'observations: c'est que pour toutes les affections de la gorge et des poumons, le seule et unique remède, c'est le BAUME RHUMAL. En vente partout.

Les Gueri- sons Operees

PAR

Les PILULES de LONGUE VIE

Du Chimiste Bonard

Emerveillent le Monde Entier.

C'est le remède par excellence pour la guérison prompte et permanente de la dyspepsie, de l'anémie, de la faiblesse générale, des maladies particulières aux femmes et de toutes les maladies provenant de l'influence du sang et de l'action défectueuse du foie, de l'estomac, des rognons et du cœur.

Les milliers de témoignages que nous recevons sont là pour prouver que ce que nous disons est vrai.

N'hésitez donc pas si vous souffrez, à avoir recours aux PILULES DE LONGUE VIE du Chimiste Bonard, qui, sûrement, vous guériront.



Dix ans sans pouvoir se coucher sur le cote droit

J'ai été pendant dix ans sans pouvoir me coucher sur le côté droit. Les médecins qui m'avaient soignée me disaient que j'avais une maladie de cœur et qu'aucun remède sur terre ne pouvaie me guérir. Ma maladie était aussi aggravée par la dyspepsie. Je n'avais pas d'appétit, toujours mal à la tête, douleurs dans les épaules, le dos, les reins. Je dépérissais graduellement. J'avais le système nerveux ébranlé et le moindre effort que je faisais pour marcher me faisait battre le cœur avec violence. Quoique bien désespérée, j'eus l'idée de consulter les médecins spécialistes des Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard et suivais bien leurs conseils, je reviendrais à la santé. Ils ne m'ont pas trompée, puisqu'après 10 ans de souffrances je suis bien, pour eux qui sont malades, je ne crois pas qu'il existe un remède aussi sûr et aussi prompt à agir que les Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard. Si j'avais consulté les médecins spécialistes, et pris ce remède dès le début, je me serais épargné plusieurs années de souffrances incessantes.

MME MICHEL LEROUX,
Saint-Clet, Comté de Soulanges, Qué.

GRATIS

Découpez et envoyez nous ce coupon avec un timbre de 2 cts et vous recevrez une boite échantillon gratis.

La Cie Medicale Franco-Coloniale, 958 rue St-Denis, Montréal.

Messieurs—Ci-inclus un timbre de 2 cts. Veuillez m'expédier une boite échantillon de vos Pilules de Longue Vie "Bonard."

NOM..

ADRESSE..

Si par cas, vous aviez encore des doutes quant à la grande efficacité des PILULES DE LONGUE VIE du Chimiste Bonard, pour la guérison des HOMMES des FEMMES et des ENFANTS, il ne vous est plus possible de douter. Les témoignages des personnes guéries sont là pour prouver que ce que nous affirmons est vrai. Nous donnons leur nom, leur adresse, allez les voir, ces personnes seront heureuses de vous dire leur propre expérience avec les PILULES DE LONGUE VIE du Chimiste Bonard.

CONSULTATIONS—Les personnes malades qui désirent consulter nos Médecins Spélialistes, sont priées de s'adresser au No. 62 RUE ST-DENIS, MONTTREAL, de 1 à 3 heures p.m. et de 6 à 8½ heures p. m. Les personnes qui demeurent trop loin auront les mêmes conseils en leur écrivant. Les consultations personnelles ou par écrit sont gratuites.

Sur réception du prix, nous envoyons franco les PILULES DE LONGUE VIE dans toutes les parties du monde.—50c la boite, $2.50 pour 6 boites. Adressez:

Cie Medicale Franco-Coloniale

958 Rue St Denis, Montreal.

UN BEAU TIENT.

Le secret d'avoir beau teint est de suivre un traitement avec les Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard. Echantillon envoyé sur réception de 2c. Adressez LA CIE MEDICALE FRANCO-COLONIALE, Montréal.

Des centaines de personnes sont d'accord sur le fait que le Pain-Killer a soulagé plus de douleurs que n'importe quel autre remède. Il est sans égal pour la diarrhée et la dysenterie. Il n'y a qu'un seul véritable Pain-Killer, Perry Davis. 25c. et 30c.

To Cure a Cold in One Day
Cures Grip in Two Days.
Take Laxative Bromo Quinine Tablets.
Seven Million boxes sold in past 12 months.
This signature, E. W. Grove on every box. 25c.

Notes Politiques

Les candidats français qui font la lutte au gouvernement Roblin n'osent pas arborer franchement les couleurs de M. Greenway. Ces messieurs sont mal à l'aise quand on leur demande:

Quel est votre chef?

Leur chef, c'est M. Greenway, mais cet homme est tellement méprisé dans nos centres français que le nom seul en provoquent le dégoût et la réprobation.

On veut aider M. Greenway à monter au pouvoir, mais pour masquer le jeu on se déclare neutre sur les question d'intérêt spécial pour la minorité. On promet bruyamment d'aider et d'appuyer tous ceux qui feront quelque chose à notre avantage

Ces belles promesses, il y a de longues années qu'elles nous sont faites.

Et le résultat?

Les députés français partisans de M. Greenway à la Législature, par exemple, ont-ils jamais tenu compte à M. Roblin de nous avoir donné une Ecole Normale?

Ont-ils voté avec M. Roblin quand le premier-ministre a augmenté notre représentation à la Législature?

Ont-ils été indépendants? Non! Electeurs, vous avez là une preuve du peu l'indépendance de ces messieurs.

Les plus belles promesses ne valent rien quand elles ne sont que la répétition de promesses violées aussi souvent que l'occasion s'est présentée pour un homme de faire honneur à sa parôle ou de capituler devant l'esprit de parti!

Nos compatriotes doivent être sur leurs gardes et ne pas se laisser emberlificoter par de sonores déclarations d'indépendance oubliées d'autant plus facilement qu'elles sont faites avec peu de sincérité.

LES PILULES DE LONGUE VIE DU CHIMISTE BONARD

Guérissant infaiblement les douleurs du rhumatisme et les maladies de rognons. Essayez-les. Echantillons envoyé sur réception de 2c. Adressez LA CIE MEDICALE FRANCO-COLONIALE, Montréal.

L'ENREGISTREMENT DES VOTES

L'enregistrement des votes est commencé depuis lundi.

Les bureaux sont ouverts le matin de 9 à 1h p. m. ensuite de 2h. à 6. p. m. enfin de 7½ à 10 heures p. m.

Un grand nombre d'électeurs se sont déjà fait inscrire.

Les listes seront vraisemblablement bien faites. La fraude est à peu près impossible. Nous recommandons à nos amis qui ne se sont pas encore fait inscrire de le faire au plustôt.

MADAME FRANCOIS GINGRAS

Nous regrettons beaucoup d'avoir à enrégistrer le décès de Madame Gingras, veuve de feu M. François Gingras de Saint-Boniface. Madame Gingras est morte mercredi après une maladie assez longue.

La défunte était très estimée de tous ceux qui avaient été à même d'apprécier ses hautes qualités. Chrétienne fervente Madame Gingras était d'un grand zèle pour toutes les œuvres de charité qui frappaient à sa porte. Les enfants qui lui survivent sont M. Frédéric Genton, de Saint-Boniface; M Louis Genthon, du Montana; Mesdames P. Lavallée et Geo. Deschambault de Saint-François-Xavier; Mde. Maxime Goulet, de Saint-Vital Mde. William Lagimodière de Lorette; Mde. Geo. Russell, de Prince Albert; Mde. Taillefer Lévêque, de Saint-Boniface; et un frère, M Roger Marion, ancien député.

La défunte était la belle mère de MM. Antoine et Jean Gingras, de cette ville; de Mde H. Chevrier, de Winnipeg et de Melle Alice Gingras.

Les funérailles ont eu lieu samedi à 9 heures. Malgré une pluie battante une procession nombreuse a suivi le cercueil à l'église. Porteurs: MM. Shérif Insker, Wm. Clark, Juge Prud'homme, Pierre Deschambault, Elie Genthon, Noé Chevrier.

Prêtre célébrant: M. le Grand Vicaire Dugas; diacre, M. l'abbé Béliveau; sous diacre, M. l'abbé Hogue. M. P. Salé tenait l'orgue MM. Lévêque et Potvin ont chanté au jubé. Cette messe de requiem a été solennelle.

La famille voudra bien agréer l'expression de notre vive sympathie dans son deuil.



The Old Reliable Remedy

for Spavins, Ringbones, Splints, Curbs and all forms of Lameness. The use of a single bottle may double the selling price of your horse.

GOOD FOR EVERYTHING.

DR. B. J. KENDALL CO.,

Yours very truly, H. W. LAIRD.

DR. B. J. KENDALL CO., ENOSBURG FALLS, VT.

FOULE DE PREUVES

Les Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard rendent au sang appauvri sa force et sa pureté. Echantillon envoyé sur réception de 2c. Adressez LA CIE MEDICALE FRANCO-COLONIALE, Montréal.

CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS

—Faites-vous inscrire!

—Lundi dernier, Victoria day, il y a eu de nombreuses excursions et parties de sport.

Réunion importante et spéciale du club conservateur, vendredi soir. Tous au poste, s'il vous plait!

—La construction projetée de ruelles dans Saint-Boniface provoque beaucoup de discussion, pour et contre.

—Dimanche prochain aura lieu le pèlerinage à Saint Norbert; le train du Canadian Northern laissera la gare de Saint-Boniface à 2 heures. Billets de passage: 40 cents.

—Perdu près de la maison de pension Jean, Saint-Boniface, mardi dernier, un boa pour dames. Celui qui le rapportera à la maison Jean, ou à Melle Cochrane, 355 Cumberland, Winnipeg, sera récompensé.

—Lundi dernier 165 immigrants sont arrivés à Winnipeg; ce sont des Anglais et des colons scandinaves; 500 autres sont arrivés aujourd'hui: 217 Anglais, 160 Galiciens, 140 Russes et 70 Scandinaves.

—Reçu, un immense choix de chapelets, livres, médailles, médaillons, couronnes, images nouveaux genres, dernières nouveautés etc, etc, pour souvenirs de première communion, aux Librairies Kéroack, Saint-Boniface et coin des rues Main et Water Winnipeg.

—M. Damase Brisson de Whitemouth, le gérant du Lorne Hotel, à cet endroit, a fait la semaine dernière l'acquisition de cet établissement, y compris 8 acres de terrain; il y fera des améliorations afin que le public voyageur y trouve tout le comfort désirable.

—Monsieur Denny Daoust, le loueur de voitures bien connu à Winnipeg, est à se faire construire dans la rue Garry une grande et belle étable avec remise pour voitures; l'architecte est M. J. A. Cusson de St Boniface et le contrat a été donné à M. F. Cotonnier contracteur aussi de St Boniface.

—Les pluies ont donné une vigueur nouvelle aux grains. Nos arbres et nos terrasses sont aussi dans leur plus bel état. Nous sommes sous ce rapport plus favorisés que la province d'Ontario où règne une sècheresse lamentable. Les puits sèchent, les rivières baissent, le grain languit. Espérons que la belle province d'Ontario aura de la pluie avant que la récolte ne soit ruinée.

—M M. Roger Goulet, de cette ville, et M. Jehan de Froment, de N-D. de Lourdes, sont arrivés mercredi de leur visite dans les vieux pays. M. Goulet a visité Paris, Londres, Lyon, Milan, Rome et autres villes d'Europe. Dans cette dernière ville M. Goulet a eu une audience du cardinal Rampolla, secrétaire d'Etat auprès du Pape. M. de Froment a fait une longue visite à sa famille en Bretagne.

LE MAL DE DOS



Le mal de dos est un avant-coureur et un des symptomes les plus communs de la maladie des rognons et du mal de matrice.

LISEZ CE QU'ECRIT Mlle BOLLMAN

"Il y a quelque temps, j'étais dans un grand état de faiblesse, mon travail me rendait nerveuse, je souffrais continuellement d'un affreux mal de dos et douleurs dans la tête.

"Ma mère m'acheta une bouteille de Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Immédiatement mon état s'améliora et le mal diminua pour disparaître tout à fait, étant devenue plus forte, je me remis au travail sans ressentir trop de fatigue, et je continuai l'usage de ce remède jusqu'à parfaite guérison, la force et la santé parfaite me sont revenues. Je vous remercie pour tout le bien que m'a fait votre remède."—MELLE KATE BOLLMAN, 142nd St. & Wales Ave, New York City.—Nous donnerons $5000, si l'original de cette lettre qui en démontre l'authenticité ne peut être produit.

Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham guérit parce qu'il est le meilleur remède connu pour les maladies de rognons et des organes féminins. Toute femme qui se sent malade devrait écrire à Madame Pinkham, à Lynn, Mass. et lui en faire connaître tous les symptômes.

Vetements Pour Dames.

Un ouvrage parfait de goût, et de recherche est assuré aux clientes qui iront voir le salon de Mde E. Powers. Mde Powers vient de recevoir un assortiment de modèles et d'étoffes de toutes sortes pour tous genres. Il y a aussi ce magasin des manteaux exquis, délicats et riches Qualités supérieures.

Marchandises de Printemps

Modèles de New-York, comprenant les fameux chapeaux de Gage.

NEW-YORK NOVELTY STORE

Edifice Y. M. C. A. Avenue du Portage Lingerie fine, Ouvrage de toutes sortes Matinées.

BY RAIL, ... LAKE, WAGHORN'S GUIDE

Province du Manitoba

o o o

Le Bulletin des Moissons publié par le gouvernement, le 21 décembre 1899, donne les statistiques suivantes pour l'année:

Récoltes	Acres	Rendement moyen Minots	Total Minots
Blé	1,629,995	17.13	27,922,230
Avoine	575,136	38.80	22,318,378
Orge	182,912	29.4	5,379,156
Pommes de terre	19,151	168.5	3,226,395

BESTIAUX

Bœuf à viande exporté durant l'année	$ 12,000.00
Exporté pour la formation de troupeau	35,000.00
Valeur totale de l'exportation des produits laitiers	470,559.00

10,500 OUVRIERS AGRICOLES

Sont venus des parties Est du Canada pour aider aux récoltes dans le Manitoba dans la saison de 1899, et cependant ce n'était pas encore assez

Les Cultivateurs du Manitoba sont Prosperes

Durant l'année, les cultivateurs ont érigé des bâtisses de ferme pour la valeur d'un million et demi de piastres.

LES TERRAINS DE MANITOBA

A vendre par le gouvernement du Manitoba. Il y a aujourd'hui en vente dans toutes les parties de la Province plus de 1,600,000 acres de terres de choix pour des prix variant de $2.00 à $5.00 l'acre. C'est payable en huit paiements. L'attention spéciale des colons est attirée sur 500,000 acres de terre situées le long de la ligne du chemin de fer le *Manitoba Northwestern*, à $3.00 et $3.50 l'acre.

DES OCTROIS GRATUITS DE TERRES (FREE HOMESTEADS)

peuvent encore être obtenus en plusieurs parties de la Province.

Pour plus amples informations, pour cartes, etc., gratuites, adressez-vous à "Minister of Agriculture and Immigration, Winnipeg, Man.," ou à

JAMES HARTNEY,
Manitoba Emigration Agent,
Union Station, Toronto

J. P. Raleigh,

D.DS.—DENTISTE,

No. 536½, Rue Main, Winnipeg.

BLOC CHRISTIE,

Coin des rues Main et James.

La population française sera toujours certaine d'avoir satisfaction en allant chez M. le Dr Raleigh. Ouvrage garanti

N'oubliez pas la place:—

536½, Rue Main, Winnipeg.

NETTOYAGE DE TAPIS

POSAGE DE TAPISSERIE

RIDEAU DE DENTELLE NETTOYER ET POSE

MEUBLES

DÉMÉNAGÉS EMPAQUETÉS ET EMMAGASINÉS.

WILL G. FURNIVAL

313 Rue Principale Phon. 2041



A VENDRE

BLOC JEAN ST-BONIFACE.

Maison 70 X 40 pieds, 3 étages, magasin, logement, et excellent accomodation pour Hotel ou maison de pension, 21 chambres à coucher, salon, salle à manger cuisine etc., améliorations modernes. Ameublement complet. Lot 132 X 99 pieds dans la meilleure localité de la ville.

S'adresser à

M. F. JEAN, St-Boniface.

UNE jeune fille canadienne française possédant un certificat professionnel de seconde classe du Bureau d'Education de Winnipeg, aussi un diplôme de première classe pour Ecole Modèle française et anglaise obtenu de l'Ecole Normale Laval, Québec, avec le degré grande distinction, ayant plusieurs années d'expérience dans l'enseignement et pouvant fournir de bonnes recommandations offre ses services comme institutrice. Elle pourra aussi donner des leçons de piano et d'orgue.

S'adresser par lettre à G. A., Bureau du MANITOBA, St. Boniface, Man.



Ville de Saint-Boniface

OUVERTURE DE RUELLES

AVIS est donné que le Conseil de la Ville de Saint-Boniface a décidé de faire et construire et fera et construira les travaux d'amélioration locale ci après mentionnés, à moins qu'il n'en soit empêché, en ce qui regarde chacun de ces travaux respectifs, par la réception d'une pétition, tel que ci-après mentionné, savoir:

1o. Ouverture d'une ruelle de 20 pieds de largeur entre les lots de l'Avenue Provencher et ceux de la rue Dumoulin depuis l'Avenue Taché jusqu'à la rue St. Joseph. Coût approximatif $2.230

2o. Ouverture d'une ruelle de 20 pieds de largeur entre les lots de l'Avenue Provencher et ceux de la rue Dumoulin depuis la rue St. Joseph jusqu'à la rue du Collège. Coût approximatif $2.038.

3o. Ouverture d'une ruelle de 20 pieds de largeur entre les lots des rues LaVerandrye et Aubert depuis la rue St. Joseph jusqu'à la rue Collège. Coût approximatif $1.068

Les estimations ci-dessus comprenant la compensation à être accordée aux propriétaires pour le terrain exproprié ainsi que les frais de terrassement, et autres frais à encourir pour l'ouverture de ces ruelles.

La Ville émettra des débentures d'amélioration locale pour un montant suffisant pour se procurer une somme d'argent égale au coût respectif des dits travaux, ou de ceux d'entre eux qui seront faits, et cotisera et prélèvera annuellement des taxes de frontière (frontage rates) égales et uniformes sur les propriétés aboutissant sur les dites ruelles respectivement pour un montant suffisant pour payer l'intérêt et créer un fonds d'amortissement pour éteindre les dites débentures en dix années, l'intérêt devant être calculé à cinq par cent par an en computant les dites taxes.

Et à moins que, dans un mois à compter de la publication de cet avis, la majorité des propriétaires de la propriété réelle affectée, dans chaque cas respectif ci-dessus mentionné, représentant au moins les trois cinquièmes en valeur de la dite propriété ne pétitionnent le Conseil à l'encontre de ces travaux et de la cotisation requise pour en payer le coût, la dite Ville de Saint-Boniface pourra sans autre avis procéder à faire exécuter les dits travaux ou aucun d'eux comme susdit, acquérir les terrains et prendre toutes autres mesures nécessaires et prélever des taxes spéciales de frontière comme dit ci-dessus.

St. Boniface, 16 mai 1903.

(Par ordre) THEO BERTRAND,
Secrétaire Trésorier

GUILBAULT & CIE

—IMPORTATEURS DE—

Quincaillerie, Ferblanterie, Huile, Peinture, Harnais, etc., etc.

Assortiment considérable de

Poeles et Ustensiles de Cuisine.

A VENDRE

AUX CONDITIONS LES PLUS AVANTAGEUSES

Grément de beurreries et de fromageries.

Atelier de ferblanterie et réparations de toutes sortes

Coin des Avenues Provencher et Tache, SAINT-BONIFACE

BOITE DE POSTE, 147. - - TÉLÉPHONE, 604.

13-3-01

Librairies Keroack

B. Keroack.	H. B. Keroack.
RUE DUMOULIN,	COIN DES RUES MAIN ET WATER. En face de l'Hôtel Manitoba
Saint-Boniface.	*Winnipeg.*

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureaux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisseries, encres, fleurs artificielles, bronzes d'églises, etc., etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe.

Nous vendrons en gros au clergé et aux marchands chapelets, livres de prières et scapulaires.

Remise spéciale aux commissaires et instituteurs.

Les ordres par la malle seront promptement executés.

CARSLEY & CO.

344 RUE MAIN

CHAMBRAYS un très beau choix de ces chambrays, pour robes d'enfants, blouses ou costumes, couleurs unies, ou rayées, à 15c. et 20c. la verge.

TOILES pour blouses ou costumes, cinq différentes couleurs, unies ou rayées, à 17c le verge.

GALATEA Pour costumes d'enfants couleurs guaranties à 15c. 20c. et 25c.

MOUSSELINES de couleurs valant 15c la verge, votre choix dans 25c. pièces pour 10c. la verge.

Grenadines noires et blanches, à 30c, 50c, 28 pouces de large, et 75c, et 85c la verge 40 pouces de large.

Coupons de tweed pour jupes, valant $1.25 à $1.50 la verge, réduits à 75c en coupons.

CARSLEY & CO.

344 RUE MAIN

C. A. GAREAU

A ouvert magasin au coin la rue Logan et Main avec un fort stock de hardes faites et mercerie ainsi que fourrures pour Dames et Messieurs.

Une visite des amis et clients est sollicitée ainsi que du public en général.

VENEZ EN FOULE

A L'ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR

C. A. GAREAU

Coin des Rue Main et Logan

Allaire & Bleau

AVENUE TACHE - SAINT-BONIFACE

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de Quincailleries, Ferronnerie, Ferblanteries, Granites, Blanc Emaillé Peinture, préparées, Vernis de toute sortes, Blanc de Plomb, Huiles à peinture, Huile de Charbon, Huiles à machine, Poeles à Cuisine, Papier à Bâtisse Blanc et Goudronné, outils de ferme, Harnais double et simple.

Broche barbelé. A des prix défiant toute compétition, au comptant seulement.

Ferblantier attaché à l'établissement; montage de Poeles et posage de Fournaise à air chaud.

AGENTS D'ASSURANCE CONTRE LE FEU

Allaire & Bleau

Saint-Boniface



AGENTS POUR

LA FAMEUSE MACHINE A ÉCRÉMER

LA NATIONALE

La meilleure,
La plus simple,
La moins dispendieuse,
La plus facile à operer,

MELCHERS

MÉDAILLE D'ARGENT PARIS 1900.

Gin Canadien Melchers

CROIX ROUGE.

Hautement recommandé par les Médecins.

Supérieur au meilleur Gin importé car c'est

Le Seul Gin

qui avant d'être vendu, a vieilli pendant des années dans des entrepôts contrôlés par le Gouvernement; qui est distillé et embouteillé sous la surveillance d'un Officier du Revenu de l'Intérieur et qui possède ce goût agréable et moelleux, cet arôme délicat et ces propriétés Digestives, Stimulantes et Stomachiques que seul l'âge puisse donner à une boisson qui a été distillée avec soin.

Le Melchers "Croix Rouge"

est donc le Gin que l'on devrait boire de préférence à tout autre, puisque c'est le seul dont la qualité, la pureté et l'âge soient garantis sur chaque flacon par un timbre officiel du Gouvernement.

BOIVIN, WILSON & CIE., MONTREAL, seul Concessionnaires.

MELCHERS

Correspondance

A Monsieur le Rédacteur du MANITOBA.

MONSIEUR,

On m'apprend que M. N. Comeault, préfet de la municipalité de Montcalm est allé récemment à Saint-Joseph adresser la parole aux citoyens de Saint-Joseph à propos d'affaires municipales. Notre bon Monsieur Comeault a fait un discours d'une heure. Les auditeurs ont sué sang et eau. Courage, braves citoyens de Saint-Joseph, vous n'êtes qu'au commencement de vos souffrances.

Quelques naïfs crient bien fort que M. notre préfet, s'il vous plait, est capable de faire de bons discours; qu'en pensez-vous? Il me semble vous entendre rire..........

Si je ne me trompe, il vous a parlé en français; que sera-ce quand il vous adressera la parole en anglais?

Pourtant certains de ses amis disent bien haut que ce candidat—le nouveau Messie promis par quelques petits prophètes de Saint-Jean Baptiste—a fait un bon cours commercial—a étudié un peu Lamartine, Chateaubriand, Shakespeare—est devenu grâce peut-être aux évènements—un assez gros négociant, a assumé sur ses épaules force responsabilités et force titres.

C'est un grand homme que ce M. Comeault. Citoyens français du comté de Morris—inclinez vos fronts devant une si grande personnalité, il n'y en a pas de semblable sous la calotte des cieux du Manitobe!

UN ELECTEUR DU COMTE DE MORRIS.

Une benediction pour les enfants

Ce sont des paroles flatteuses mais véridiques et elles se rapportent au cas d'une mère de famille qui a complètement fait l'essai de la valeur des Tablettes Baby's Own. Relatant ce qu'elle a observé quant à l'usage de ce médicament. Mme Geo. Hardy, de Fourchu, N. E., écrit :"J'ai fait usage des Tablettes Baby's Own et je considère que ce sont une bénédiction pour les enfants aussi je ne suis satisfaite que lorsque en tout temps j'en ai une boite à la maison." Ces tablettes guérissent tous les petits désordres des bébés et des enfants. Leur effet est prompt et efficace et nous garantissons qu'elles ne contiennent aucun opium ou drogues nuisibles. Elles font toujours du bien, elles ne peuvent jamais faire de mal. Des bébés d'un bon naturel et sains se trouvent toujours dans toutes les maisons où on fait usage des tablettes Baby's Own. Vous pouvez acheter ces tablettes chez un pharmacien quelconque, ou par la poste à 25 centins la boite en écrivant directement à la Dr Williams Medicine Co., Brockville, Ont.

La Superficie du Territoire Canadien

L'étendue du Canada est évaluée à 3,910,257 milles carrés. C'est la plus grande des possessions britanique et elle comprend presque la moitié de l'empire. L'Australie, qui vient ensuite, compte 3,075,030 milles ou 535,227 milles de moins que le Canada. Comme l'empire britanique demeure 7,999,618 milles carrés, Canada et les colonies australiennes réunies forment à elles seules les sept-huitième de tout l'empire.

L'étendue de l'Europe entière n'est que de 3,751,002 milles carrés, et par conséquent il ne s'en manque que de 145,745 milles carrés que le Canada à lui seul soit aussi grande que toute l'Europe.

Le Vin St-Michel

guérit le rhumatisme.



MR. PAUL H. CYR,
Old Town, Me.

L'hiver dernier je souffrais beaucoup de rhumatisme, lorsqu'un de mes amis me conseilla de prendre du Vin St-Michel. J'en fis l'essai et je puis dire qu'une bouteille a suffi pour me convaincre de la valeur de ce grand remède. J'ai continué à en prendre pendant quelque temps et fus complètement guéri. Le Vin St-Michel est un tonique extraordinaire pour purifier et tonifier le sang. Je ne connais rien d'aussi bon.

Votre dévoué,

PAUL H. CYR.

GRATIS—Sur demande nous vous enverrons l'Album du Vin St-Michel, contenant cent illustrations et des renseignements utiles à tous. Adressez :

BOIVIN, WILSON & CIE
520 RUE ST-PAUL. - MONTREAL CAN.
Seuls Agents pour l'Amérique.

[illegible]
Agents pour les Etats-Unis.

Maladie de coeur

UN MAL PLUS COMMUN QU'ON NE LE PENSE GENERALEMENT

Une personne en santé ne s'aperçoit pas qu'elle a un cœur. fait sentir sa présence, c'est un signe certain que vous avez la maladie de cœur sous quelques-unes de ses nombreuses formes. Quelques-uns des symptômes de la maladie de cœur sont la courte haleine, le tremblement des main, violents battements ou palpitations du cœur, spasmes douloureux aigus, oppression de la poitrine, vertige et transpirations abondantes, pouls irréguliers, et la palpitation alarmante qui se fait sentir surtout à la tête et aux poignets. Naturellement les personnes affectées de maladie de cœur n'ont pas tous ces symptômes, mais s'il y en a quelques-uns, c'est un signe de maladie de coeur et on ne devrait pas les négliger un seul moment.

La plupart des maux qui affectent le cœur sont causés par l'anémie, l'indigestion et quand quelques-unes de ces causes se trouvent à la racine du mal, on peut certainement obtenir une guérison par l'usage des Pilules Roses du Dr Williams. Vous ne devez pas vous amuser à prendre des remèdes ordinaire et, par-dessus tout, vous ne devez pas affaiblir davantage votre cœur en employant des purgatifs. Vous devez guérir votre maladie de cœur par l'intermédiaire du sang au moyen des Pilules Roses du Dr Williams ; vous pouvez aisément voir pourquoi c'est le seul moyen de vous sauver. Le cœur envoie le sang dans toutes les parties du corps. Chaque goutte de votre sang passe par votre cœur. Si votre sang est maigre ou impur votre cœur est disposé à la faiblesse et à la maladie :si votre sang est pur, riche et sain, il rendra naturellement votre cœur sain et fort. Les Pilules du Dr Williams font un sang nouveau, riche et rouge. Et ce sang nouveau, riche et rouge renforcie l'estomac, stimule votre foie, calme vos nerfs et chasse de de votre organisme tous les désordres qui contribuent à affaiblir le cœur. Cela a été démontré dans des milliers de cas. En voici un. M. Adélard Lavoie, Saint-Pacôme, Qué., dit : "Pendent près de trois ans je souffrais grandement de faiblesse de cœur et je craignais constamment de mourir soudainement ; le moindre exercice m'épuisait ; mon cœur palpitait violemment et parfois je suffoquais. Je fus sous les soins d'un médecin, mais je n'obtins pas de soulagement, et finalement je devins si mal que je dus cesser de travailler. Alors que j'étais au plus mal, un voisin me conseilla d'essayer les Pilules Roses du Dr Williams, je le fis et elles opérèrent tout simplement des merveilles dans mon cas. Je n'en pris qu'une demi-douzaine de boîtes et je pus retourner à mon travail, fort, en santé, et depuis je n'ai plus eu aucun signal de mon ancienne maladie."

Nous insistons de nouveau auprès de ceux qui souffrent pour qu'ils se procurent les véritables pilules avec le nom au long "Dr Williams' Pink Pills for Pale Pœple,' sur l'enveloppe qui entoure chaque boîte. Vendues par tous les marchand ou par la poste, à 50 cents la boîte, ou six boîte pour $2.50, en écrivant à la Dr Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

GRAINES DE SEMENCE

La "Northwest Seed and Trading Co., Ltd vient de se munir d'un assortiment complet de graines nouvelles pour

Jardin, Champs et Parterres

Assortiment choisi spécialement dans le but de répondre à tous les besoins du marché ; notre agent, M. Chester, a 20 ans d'expérience dans cette ligne ici.

Northwest Seed & Trading Co, Ltd
176 Rue King
Près du Marché.

Nouvelle Boutique
DE PEINTRE
RUE LAVERANDRYE

M. F. D. Pambrun désire annoncer au public qu'il est prêt à exécuter, à bon marché, tous les ordres que l'on voudra bien lui confier. Ouvrages garantis, tels que Blanchi-sages, tapisseries, réparage de meubles etc., etc.,

M. Pambrun remercie le public de l'encouragement qu'il a reçu par le passé et compte de nouveau sur son patronage S'adresser à sa maison privée Rue La Verandrye Saint-Boniface.

F. D. Pambrun.

J.A.CUSSON.
ENTREPENEUR

PLANS ET SPECIFICATIONS FOURNIS SUR COMMANDE

OUVRAGES GARANTIS
REFERENCES DONNÉES SUR DEMANDE

Ayant construit plusieurs belles résidences à St-Boniface et aux alentours il sera de votre intérêt de vous informer de mes prix.

Atelier coin des Rues St-Joseph et Provencher.

Residence Rue Desautels St-Boniface
B. P. 164

LES Ecremeuses EMPIRE

Donnent satisfaction partout où elles sont employées.

Lisez la lettre suivante :

Conlee, Assa, Oct. 10 1902.

A la Manitoba Cream Separator Co.,

Winnipeg, Man.,

Messieurs,

Ci inclus $50.00 dernier paiement sur l'ecremeuse No 19317, que vous m'avez vendue. C'est une bonne machine et nous n'avons jamais regretté de l'avoir achetée. Elle nous a plusieurs fois déjà payé sa valeur.

Vous souhaitant beaucoup de succès nous demeurons,

Bien respectueusement,

S. W. ANGER.

Vous serez contents si vous achetez une écremeuse Empire.

THE MANITOBA
Cream Separator Co. Ltd.
187 RUE LOMBARD

AVIS

Avis est par les présentes donné que demande sera faite au Parlement du Canada à sa prochain session d'un acte autorisant le Canadian Northern Railway de s'amalgamer avec ou d'acheter les lignes, la propriété, les droits et franchises de la Western Extension Railway Company.

Daté ce douzième jour de mars 1903.

Z. A. LASH,
Avocat des requérant.

BANQUE IMPERIALE DU CANADA.

CAPITAL AUTORISE $4,000,000.00
CAPITAL PAYE.......................$2,984,794,00
FONDS DE RESERVE - $2,620,076.00

DIRECTEURS :

T. R. Merritt, Prés. D. R. Wilkie V.-Pr. et gérant général.
William Ramsay, Robert Jaffray, T. Sutherland Stayner, Elias Rogers, Wm. Hendrie.
E. Hay, Assistant gérant général, W. Moffat, Inspecteur en chef.

BUREAU PRINCIPAL, TORONTO.

SUCCURSALES DANS LE NORD-OUEST ET LA COLOMBIE ;

Winnipeg, Man. ; Brandon, Man.
Portage-la-Prairie, Man ; Calgary, Alta.
Prince-Albert, Sask. ; Edmonton, Alta.
Strathcona, C. B. ; Vancouver, C. B.
Revelstoke, C. B. ; Nelson C. B.
Ferguson B. C. & Rosthern Sas
Victoria B.C. Golden, C.B. Wetaskiwin Alt
Regina Assa. Cranbrook, B. C.

SUCCURSALES DANS ONTARIO :

Essex. Niagara Falls. Sault S. Marie.
Fergus. Port Colborne. St. Thomas.
St. Thomas East End.
Galt. Rat Portage. Welland.
Ingersoll. St. Catharines. Woodstock.
Hamilton Listowel, North Bay

TORONTO.. Cor. Wellington St. & Leader Lane.
Yonge & Queen Sts.
Yonge & Bloor Sts.
York and King.
Québec Montréal.

DÉPARTEMENTS D'EPARGNES—Les dépots sont reçus et portent intérêt.

Achat de débentures des Municipalités.

Agents en Angleterre : La Banque de Lloyd (limitée), rue Lombard, où l'on peut déposer de l'argent pour transfert par lettre de change ou câblogramme, à aucune des succursales ci-dessus.

M. G. LESLIE,
19-5-01 Gérant, Suc. de Winnipeg.

JOSEPH LECOMTE
Notaire Public.
TERRES A VENDRE
Dans Toutes les Paroisses Françaises du Manitoba.
Argent à Prêter.
197 RUE LOMBARD, - Winnipeg

J. KERR & CO.,
SUCCESSEUR DE
M. HUGHES & SON
DIRECTEUR DE FUNERAILLES ET EMBAUMEURS.

Gradué de l'Ecole des Embaumeurs de New York, M. [illegible] un français très compétent est attaché à l'établissement depuis 9 ans et est à la disposition de notre clientèle à toutes heures.

140 Rue Princess
Téléphone 413 WINNIPEG

Etal de Poisson

Sachant que la propreté est cousine du bon dans le manger, nous invitons le public à venir visiter notre étal.

Nous avons en mains tous les poissons salé, fumé ou frais pêché à la côte. Crevettes, éperlans, doré, tout ce que vous voudrez.

Nous avons aussi du poisson en conserves. Les meilleures marques.

WINNIPEG FISH CO'Y.,
259 Avenue de Portage. Tel. 1480.



NETTOYER VOS
TAPIS
PAR
RICHARDSON,
TEL 128, - - FORT STREET,
Pres de la rue Ste-Marie WINNIPEG

Clark Bros & Hughes,
Entrepreneurs de Pompes Funèbres, Embaumeurs, etc.

M HENRI PELISSIER ayant pris un intérêt dans cet établissement, invite la clientèle canadienne-française à s'adresser à cette maison—seul établissement catholique de ce genre dans la Province. Ouvert le jour et la nuit—Service prompt et attentif.

186 RUE JAMES E. Tél. 1239
WINNIPEG

AVIS

Avis est donné qu'application sera faite au Parliament du Canada pendant la Session actuelle pour un acté incorporant une Banque devant être connue sous le nom de la "Pacific Bank of Canada" pour faire les affaires ordinaires d'une Banque.

A. G. MURRAY,
Avocat pour les Requérants
Daté à Toronto 23 Avril, 1903.

JEHAN DE FROMENT
NOTAIRE, COMMISSAIRE,
JUGE DE PAIX.
Argent a Preter sur Hypothèques
Notre-Dame de Lourdes, Man.
24-4-01



AVANT DE VOUS COUCHER
Un verre de notre bière
"EXTRA STOUT"

Vous fera grand bien. Cela vous assurera un sommeille tranquille et interrompu: vos nerfs reposeront et votre digestion se fera aisément. Le matin, vous vous lèverez fort et vigoureux.

Embouteillée en une demi-pinte, pour la famille.

EDWARD L. DREWRY
Manufacturier et Importateur.
22-6-98 WINNIPEG.

AVANTAGE
Sans precedent

Au Magasin Departemental de
COLLIN & CO.
SAINT-BONIFACE,

Marchandises Sèches, Hardes faites Chaussures, Vaisselle, vendue à 40 pour cent de reduction.

Aussi l'assortiment le plus considérable de St. Boniface en épiceries; voir nos prix.

25 lbs de sucre jaune pour $1.00.

22 lbs de sucre granulé pour $1.00.

Fleur Strong Baker, O'Gilvie, $1.75.

Au comptant et pour un mois seulement.

A vendre un magnifique moulin à coudre à moitié prix.

COLLIN & CIE

Photographies

Les plus jolies, les plus artistiques de tout Winnipeg — les Meilleur Marche aussi, ce qui est des plus importants ! ! !

Tous les prix pour satisfaire toutes les bourses $1.25, 1.50, 2.00, 2.50, 2.75 3.00, 3.50, 4.00, 4.50, 5.00. Dimensions ordinaires

BELL Photo Studio
207, PACIFIC AVE.,
COIN NORD MAIN ST, WINNIPEG.
TOUJOURS A VOTRE SERVICE
L. DE GALENBERT
PROP

VOICI

Le moment de songer à l'avenir est de s'y préparer en suivant les cours du

BUSINESS COLLEGE
De Winnipeg

Les anciens élèves occupent tous des positions d'avenir à Winnipeg et dans les villes de la Province.

Ecrivez pour avoir nos livrets de témoignages.

Des circulaires sont envoyées sans frais sur demande adressée à

G. W. DONALD,
SECRETAIRE

LES NOUVELLES VOITURES
QUE
M. DENIS D'AOUST
De Winnipeg circulent

sont sans contredit les plus belles de la Cité. Service de 1ère classe. 174 et 176 rue McDermott-Est. Tél. 141

BOMBONS PURS

Bombons comme les aiment les vieux et les jeunes. Quand vous achetez bombons et chocolats, choisissez les meilleurs. Certains bombons peuvent nuire à la santé Nous n'en faisons que des bons sous tous rapports. En gros et en détail, demandez nos Butter-cups.

Bombons frais tous les jours.

W. J. BOYD,
422 Rue Principale - - Bloc McIntyre
579 RUE PRINCIPALE
COIN DE L'AV. DU PACIFIQUE



EXCURSIONS
VICTORIA DAY

Le Canadian Northern vendra des Billets a prix reduits.

Bon depuis le 22 mai jusqu'au 27 mai.

Pour plus amples détails s'adresser aux agents du Canadian Northern Ry., ou à

GEO. H. SHAW,
Gérant du trafic.

EPICERIES ET....
CHAUSSURES SONT

maintenant les deux principales lignes de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de

Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc.

Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genre.

Farine. Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente.

F. PELLETIER, AVENUE TACHE St-Boniface.

FEUILLETON DU MANITOBA.

LE CITOYEN CAPITAINE SPARTACUS

(CHOUANS ET BLEUS)

V

No. 12

Mais, dans la salle, un spectacle l'attendait sur lequel il ne comptait guère; ses propres soldats, l'oreille basse, s'étaient serrés les uns contre les autres dans un coin de la chambre, tandis que les chouans, prisonniers, groupés à leur aise, les uns tranquillement assis, les autres debout et le couteau à la main, semblaient jouir de la triste mine de leurs gardiens.

—Qu'est-ce donc à dire! demanda le lieutenant au comble de la surprise ; faites-moi ranger ces drôles, sergent Buzine, et qu'ils se tiennent dans le respect convenable!

D'ordinaire, quand le lieutenant Collot avait donné un ordre, cet ordre était exécuté sur le champ : habitué à cette promptitude d'obéissance, il reprit sans insister davantage.

—Nous allons nous constituer en tribunal afin d'en finir promptement. Qu'on aille prévenir le capitaine...Si nous attendons, cela pourrait se gâter; il ne faut pas s'embarrasser de prisonniers à la veille d'une attaque, et je gagerais que nous serons attaqués demain...Qu'on aille prévenir le capitaine, vous dis-je! Eh bien; Tout le monde est-il sourd? ..Pourquoi n'avoir point désarmé ces misérables?

En ce temps, une seule chose était restée debout au milieu des ruines de toutes les institutions ; la subordination militaire. Il fallait un motif bien puissant pour retenir tous ces hommes intrépides et soumis, après le commandement formel de leur chef. Il faut croire que le motif existait : du moins le sergent baissa la tête sans répondre.

—Oh! Oh! voici du nouveau! s'écria le lieutenant dont la voix tremblait déjà de colère ; attention au commandement!

Personne ne bougea; Collot tira son épée en jurant, et fit un pas vers les siens. Alors le sergent Buzine quittant les rangs, lui dit quelques mots à demi-voix.

—Prisonnier! s'écria Collot en laissant retomber ses deux bras; le citoyen capitaine prisonnier! Mais il est donc allé les chercher lui-même! Où est-il? Ce n'est pas possible.

Une voix sortit du groupe des chouans, piteuse, lamentable, et que, sans nul doute, aucun des badauds politiques de la place des Innocents n'eût voulu reconnaître pour la voix du triomphant bonnetier.

—Citoyen Collot, dit-elle, je vous présente le bonsoir...Salut et fraternité! Le sort des combats m'a mis, entre les mains des rebelles...des citoyens...de ces messieurs, enfin. Cela peut arriver à tout le monde. J'ai cédé à la force seulement ; la république n'a point à rougir de son plus tendre enfant!

Il y avait, dans cette captivité du capitaine, quelque chose dont Collot ne pouvait se rendre ; mais il n'était pas homme à se préoccuper longtemps des causes ; il se bornait à reconnaître le résultat, pour agir en conséquence.

—Citoyen capitaine, dit-il après un moment de silence, voilà un contre-temps fâcheux. Ce sont, du reste, comme vous le savez, les chances de notre métier de soldat, et...

Ici, Collot, faisant appel aux notes les plus persuasive de sa voix, dessina un geste plein d'action.

—Et il est bien beau, acheva-t-il, de savoir au besoin se sacrifier pour la patrie!

—Oh! oui, c'est bien beau! s'écria Spartacus avec attendrissement. Je l'ai souvent répété au club...Mais, dites-moi, reprit-il en changeant de ton tout à coup, ne pourriez vous arranger la chose à l'amiable? Vous m'obligeriez plus que je ne puis dire, citoyen lieutenant.

—A l'amiable? répéta Collot en fronçant le sourcil.

—Un petit échange, insinua Spartacus, C'est comme dans le commerce : En y mettant un peu du sien chacun, tout le monde y gagne.

Collot n'entendait pas de cette oreille-là. Il dit :

—Fi donc! capitaine...J'ai tout lieu de croire que le chef des rebelles lui-même se trouve au nombre des prisonniers.

Spartacus frissonna de tous ses membres au souvenir de sa conversation avec Anna il jeta un regard timide sur ses gardiens.

—Le Marquis! murmura-t-il.

Puis il ajouta d'un ton grave et solennel.

—Citoyen lieutenant, j'ai obtenu du jeune captif d'hier les renseignements les plus curieux sur ce personnage exceptionnel. Mais il est bon de n'en point trop parler, entendez-vous, attendu qu'il n'appartient pas à la catégorie des personnages naturel. Je méprise la supestion, mais ce marquis a des accointances avec...avec ...enfin l'Etre suprême a détrôné le bon Dieu, mais le diable n'a pas été destitué que je sache...Ce marquis...Chut! Laissons le de côté, s'il vous plait, et soyez gentil : faites-moi mon petit échange... Est-ce entendu? Allons, citoyen lieutenant, arrangez cela pour moi...Un échange...c'est une affaire conclue, n'est-ce pas?

Le lieutenant était beaucoup plus embarrassé qu'il ne voulait le paraître ; ce pauvre hère de Tricotel, malgré son imbécilité désormais avérée, n'en était pas moins le chef du détachement ; il avait droit de commander. D'un autre côté, laisser échapper cette occasion d'abattre le drapeau des insurgés, de supprimer ce fameux Marquis, dont l'audace et les ressources inépuisables faisaient la principale force des royalistes, c'était repousser la seule chance de pacifier le district.

Collot fatiguait vainement sa cervelle et cherchait un argument capable d'entamer Spartacus. Enfin, il revint à la charge.

—Citoyen capitaine, dit il avec un respectueux salut, votre civisme est connu dans le Morbihan comme à Paris. Est-ce à vous qu'on doit rappeler que la République a droit au sang de tous ses enfants?

—Mais du tout!...C'est moi qui l'ai dit pour la première fois au marché des Innocents...Eh çà! citoyen, je vous ferai observer que je suis fort légèrement vêtu : je m'enrhume. Il me semble pourtant que c'est une chose bien simple ; renvoyez-moi ces braves gens chez eux ; nous irons tous nous mettre au lit.

Collot dut reconnaître que décidément son capitaine ne voulait ou ne pouvait comprendre. Déterminé à ne point lâcher la précieuse proie que le hasard lui mettait entre les mains, il prit brusquement son parti.

—Soldats! dit-il en prenant le ton du commandement, le citoyen Tricotel étant prisonnier de guerre, je deviens seul chef de ce détachement ; comme tel, je vous ordonne de désarmer sur le champ ces rebelles!

Ah! lieutenant! ah! citoyen Collot! disait Spartacus éperdu ; vous oubliez que je me trouve à la merci de ces messieurs.

—En avant, marche! ordonna l'inexorable Collot.

Mais il n'y avait là que des recrues.

—Le premier qui fait un pas est l'assassin de son capitaine! dit en même temps la voix sonore du Marquis.

—Sur un geste, dix couteaux menacèrent à la fois la poitrine du malheureux Spartacus, qui se prit à fondre en larmes.

—Honte sur vous, citoyen! vous déshonorez notre cocarde et vos épaulettes! criait Collot exaspéré à la fois par la couardise de son chef et l'hésitation de ses soldats. Et vous, continua-t-il en s'adressant à ces derniers, pour la seconde fois : En avant!

Le commandement demeura inachevé ; Collot resta bouche béante, regardant audevant de lui avec rage et stupéfaction.

La fenêtre, brisée, venait de tomber à l'intérieur avec fracas, Jean Huber, avec une trentaine de chouans, se précipita dans la chambre, et se plaça lestement entre les prisonniers et les Bleus. Le Marquis, jusqu'alors invisible, s'était élancé à à la tête de ce renfort inespéré.

—Trahison! vocifèra Collot. Enfants! faites comme moi!

Tenant d'une main son épée nue, de l'autre un pistolet, l'intrépide lieutenant allait tomber bravement sur l'ennemi, lorsque la main vigoureuse de Jean Balagui, qui entrait par la porte principale avec le reste de la bande, le saisit et le renversa.

—Feu, quand même! Feu! répéta le lieutenant terrassé qu'il était; ne faites était pas attention à moi. Feu!

Mais les républicains, cernés par une force supérieure, avaient déjà mis bas les armes.

Mlle de Vimer entrée à la suite de Balagui, s'était jetée dans les bras de son frère.

—Edouard! Henri! disait-elle avec ravissement ; vous voilà donc sauvés à votre tour!

Ce rôle de libératrice (Anne était au nombre des cent vingt ou cent trente sauveurs du Marquis,) mettait la jeune fille en charmante humeur. Elle pardonnait au Marquis de l'avoir délivrée cette nuit.

Cependant Huber, qui avait une vieille rancune contre le lieutenant Collot, s'était approché de lui, et mettant un genou sur sa gorge, s'apprêtait à faire usage du couteau. Par bonheur, le Marquis l'aperçut à temps pour prévenir cet assassinat. Repoussant rudement d'une main le paysan étonné, il tendait l'autre au vaincu avec courtoisie, et le remit ainsi que le capitaine, à la garde d'Edouard.

—Citoyen rebelle, dit alors Spartacus avec dignité, la République saura que vous m'avez rendu service, je m'engage formellement à l'en instruire.

(A suivre)

AVIS

LA COMPAGNIE d'Assurance Mutuelle contre le feu de la Cité de Montréal, donne avis qu'elle s'adressera au Parlement du Canada, à sa prochaine session, pour être autorisée à se procurer un capital-actions et à changer son nom en celui de compagnie d'Assurance Mutuel contre le feu.

E. LEF. de BELLEFEUILLE,
Procureur de la dite Compagnie.
Montréal, 29 janvier 1903.

OFFICIAL [illegible] WASHDAY'S GUIDE, [illegible]